

CINQUIÈME PARTIE

Documents provenant de *Khara-khoto*

Époque *Si-hia* et époque mongole

INTRODUCTION

Kharakhoto, près de l'Etsingol, à l'exception d'un unique document des *T'ang*, a donné surtout une ample moisson de documents d'époque *Si-hia* et d'époque mongole. Les premiers sont presque tous en écriture *Si-hia*; ceux qui sont en chinois sont des documents privés, fragments d'un registre de prêteur sur gages. Les documents d'époque mongole forment la série la plus importante.

L'oasis de Khara-khoto, qui s'appelait alors d'un nom que MARCO POLO a noté *Etzina* et les Chinois *Yi-tsi-nai* 亦集乃, après avoir été sous la domination *Si-hia* le siège d'une circonscription militaire, le *Wei-fou kiun* 威福軍, devint à la conquête mongole un *lou* 路 en 1225, puis à partir de 1286 une préfecture-générale, *tsong-kouan-fou* 總管府, dépendant de la province *hing chang-chou cheng* 行尙書省 de *Kan-sou* (*Yuan che*, k. 60, 26a).

A la tête d'une préfecture générale de 2^e classe (comme *Yi-tsi-nai*) était un *darughači* auquel était adjoint un préfet général *tsong-kouan* de même rang; ils étaient chargés ensemble des affaires civiles (surtout de l'agriculture) et des affaires militaires; sous leurs ordres un adjoint appelé *t'ong-tche* 同知 et un contrôleur *p'an-kouan* 判官 chargé de vérifier les comptes et en général l'administration des fonctionnaires subordonnés, un juge criminel, *t'ouei-kouan* 推官, créé en 1296 et chargé des châtiements et des prisons: c'est lui qui devait être à la tête du Bureau des Peines, *hing-fang* 刑房, dont plusieurs documents ont été retrouvés. Une série de bureaux que je ne donne pas en détail parce que leurs noms ne sont pas cités dans les documents ci-dessous complétaient cette organisation (*Yuan che*, k. 91, 14a and b). Une colonie militaire, *touen-t'ien* 頓田, avait été créée à *Yi-tsi-nai* en 1286; elle était peu importante, on avait donné 900 *meou* seulement (*Ibid.*, k. 100, 18b.). On trouve ci-dessous quelques pièces qui proviennent de cette institution.

Dans les documents ci-dessous, le gouverneur de *Yi-tsi-nai* n'apparaît pas avec ce titre; mais les affaires sont rapportées plusieurs fois à des princes de la famille impériale qui doivent avoir occupé cette position; ces princes sans doute peu importants et assez éloignés de la branche principale ne se retrouvent pas dans la généalogie du *Yuan che*.

1. DOCUMENTS DE L'ÉPOQUE DES *T'ANG*

Je mets ici l'unique document des *T'ang* trouvé sur le site de Khara-khoto.

N° 473.—KK. VI. 02 (a).

473

牒
永泰二年六月 日蘇潤國牒